

Caracas, Venezuela

Mac Koutouras \$ 140.00

Paid April 9-54 = \$ 140.00

Paid May 28-54 = \$ 110.00

Total \$ 250.00

Wynne Perkins
Greg Reister, A.M. & St. Clair.
June 2, 1954

Wynne Perkins Report
11-8-54

—When re-ordering specify—

Oxford

STOCK No. 152 $\frac{1}{2}$

MADE IN U. S. A.

Dnia 26 maja 1954 roku
Szanowny Panie. list od pana otrzymałem.
w którym się oświadcza o coiej sytuacji.
ja Panu jeszcze wysyłam tego oświadczenia
i niech Pan się pospieszy mi przysłać
ten oświadczenie bo jaś się z niego odciągnęto
no może jaś w tym roku nie złoży egzaminu
bo wnet i zima będzie bo tutaj jest też
dużo do roboty. a z dziećmi nie można
jechać tam nocować. tu złego klimatu
I z racunkiem.

Przemysław Bogacz

Handwritten text on lined paper, mostly illegible due to fading. The text appears to be a letter or a journal entry, spanning approximately 15 lines. A small, dark mark is visible near the center of the page.

Dnia 17 go maja 1954 roku

Mr. Franciszek Bogon
Calle San Isidro No. 4
Alta Vista-Catia
Caracas Venezuela

Szanowny Panie:

List Pana z dnia 11 maja otrzymałem. Na odwiedź na punkta w liście tym zawarte odpowiadam jak następuje:

Możliwe że ja wyrobiłem dokumenty dla pana przyjaciela za 40 dolarów ale ten pana przyjaciel miał kogoś tutaj w U. . który podpisał dokumenty czyli złożył gwarancję. Ja nie gwarantowałem jedynie dokumenty wyrobiłem.

Ja również wyrobię dla Pana rodziny dokumenty za 40 dolarów tylko niech Pan poszuka sobie sponsora, czyli gwarantora.

Ja próbowałem tutaj dostać kogoś na sponsora dla Pana rodziny i ofiarowałem im 200 dolarów za to. Pytałem się trzech tutejszych obywateli i wszyscy trzej odmówili.

Ja nie chcąc Pana zawodzić zdecydowałem się sam podpisać papiery.

Pan w pierwszym swym liście podał że ma żonę i dzieci, ale napisał tak nie wyraźnie i drobnem pismem że ja w pośpiechu nie zauważyłem przedtem tego.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny

FF:lmz

Sprzedaż i Kupno
Majątków
Na Terenie
Całej Polski

Wypełnianie
Dokumentów
Notarialnych i
Emigracyjnych

FELIX FURTEK

Notariusz Publiczny oraz Biuro Podróży

226 EXCHANGE STREET
CHICOPEE, MASS.

Karty na
Wszystkie Okręty
i Samoloty

Wysyłka Pieniędzy
i Paczek do Polski
Pod Gwarancją

Dnia 3 go maja 1954 roku

Mr. Franciszek Bogon
Calle San Isidro No. 4
Alta Vista-Catia
Caracas, Venezuela

Szanowny Panie:

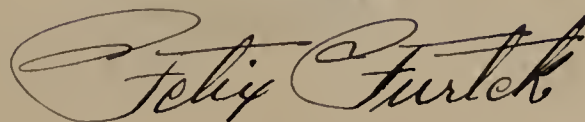
List Pana otrzymałem w którym Pan przysłał mi swój rekord oraz swojej rodziny. Z listu tego przekonałem się za Pan ma żonę i dwoje dzieci.

Oczyli Pan żąda wypełnienia dokumentów na sprowadzenie Pana razem z żoną i dziećmi. Dlaczego Pan nie napisał o tem przedtem? To zmienia całą rzecz bo przecież potrzeba większej gwarancji na cztery osoby aniżeli na jedną.

Dlatego niech Pan przyśle dodatkowo 110 dolarów amerykańskich i napisze na tym samym liście:

1. Kiedy żona rodzona i gdzie? . 17. 10. 1927. r. .
Dzwiniacz. Pow. Drochocin. Woj. Lubow.
2. Kiedy Irena rodzona i gdzie? . 1. 2. 1948. r. .
Altenstodt bei Schongau w Niemczech.
3. Kiedy Jozef rodzony i gdzie? . 28. 12. 1950. r.
Alta Vista Caracas Venezuela.

Z szacunkiem,



Notariusz Publiczny

Dnia 11 go maja 1954 roku.

list: od Pana otrzymatem, i ja pisalem
w pierwszym liście do Pana ze ja mam dwoje
dzieci i Pan mi odpisał ze Pan sie mi moze
wystarczy jak ja dasz te sumy ceterum
Pan pisze co innego. Wtedy adres ja ostatni
do pana ojectnego znajomego to on mi
mowil ze Pan tomi zrobi za czterechsci
dolarow do ocloniego Pan to zrobi za 40 do
larow i tess moze zone i dzieci

już ja dostodem list od Pana to
mi się Tytuś fajnie mówi nie ma
że Pan tyle żąda.

z szacunkiem

Franciszek Bogdan

Dnia 3 go maja 1954 roku

Mr. Franciszek Bogon
Calle San Isidro No. 4
Alta Vista-Catia
Caracas, Venezuela

Szanowny Panie:

List Pana otrzymałem w którym Pan przysłał mi swój rekord oraz swojej rodziny. Z listu tego przekonałem się za Pan ma żonę i dwoje dzieci.

Czyli Pan żąda wypełnienia dokumentów na sprowadzenie Pana razem z żoną i dziećmi. Dlaczego Pan nie napisał o tem przedtem? To zmienia całą rzecz bo przecież potrzeba większej gwarancji na cztery osoby aniżeli na jedną.

Dlatego niech Pan przyśle dodatkowo 110 dolarów Amerykańskich i napisze na tym samym liście:

1. Kiedy żona rodzona i gdzie?
.
2. Kiedy Irena rodzona i gdzie?
.
3. Kiedy Jozef Rodzony i gdzie?
.V.

Z szacunkiem

Notariusz Publiczny

FF:lmz

FELIX FURTEK*Notariusz Publiczny i Agent*

226 EXCHANGE STREET

CHICOPEE, MASS.

Dnia 16 go kwietnia 1954 roku

Mr. Franciszek Bogon
Catia Alta. Vista San Isidro No. 4
Caracas, Venezuela

Szanowny Panie:

Proszę mi napisać i to jak najprędzej na tym samym
liście i mnie przysłać:

1. Którego dnia i gdzie się Pan urodził?

. 13.5.1918 - Korczowiska, Pow. Kolbuszowa, Woj. Rzeszów.

2. Czy Pan ma żonę i dzieci? Jak stare?

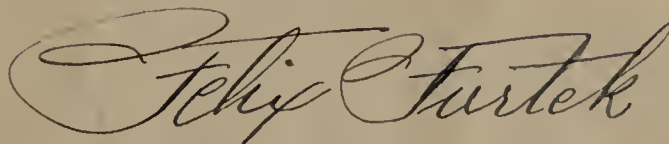
. Anna BOGON, 33, Irena BOGON, 6 lat, Józef BOGON 4. lat

3. Z jakiego kraju Pan przyjechał do Venezueli?

. Niemcy

4. Co Pan mnie robić? . . . rolnik, . robotnik,

Z szacunkiem,



Notariusz Publiczny

FF:lmz

1954
1918
36

Dnia 12 go kwietnia 1954 roku

Mr. Franciszek Bogon
Catia Alta Vista San Isidro No. 4
Caracas, Venezuela

Szanowny Panie:

Dzisiaj otrzymałem list od Pana oraz sumę 140 dolarów amerykańskich za co Panu dziękuję. Będę starał się wysłać potrzebne Panu dokumenty około 1 maja 1954.

Posyłam Panu pokwitowanie za wpłacone mi pieniądze.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny

FF:lmz

Dnia 6 Kwietnia 54 roku

Szanowny Panie ciędy mnie bardzo że od
 Pana dostadem wia domosie. że Pan moie
 mi sie ato wystanowi ato co Panos prositem
 Tenor Prore Panos chciatem sie oaciekacie
 jak to dlugo czeka cieloi nocen cefide
 wit borelymci wira nie prociotke

Prore o od Paewie

Franciszek Bogon

CHICOPEE BANKERS CORP.

FELIX FURTEK AGENCY
226 EXCHANGE ST. TEL. 852
CHICOPEE, MASS.

Chicopee, Mass., April 12, 1954

Received from Franciszek Bogon \$140.00

ON ACCOUNT OF

Steamship Tickets & Tax

Money Orders

Packages

Commission

Passport or Visa Fee

Natary Fee

Service Fee

Paland Case

Miscellaneous

One Hundred Forty and 00/100 Dollars
for service Balance \$

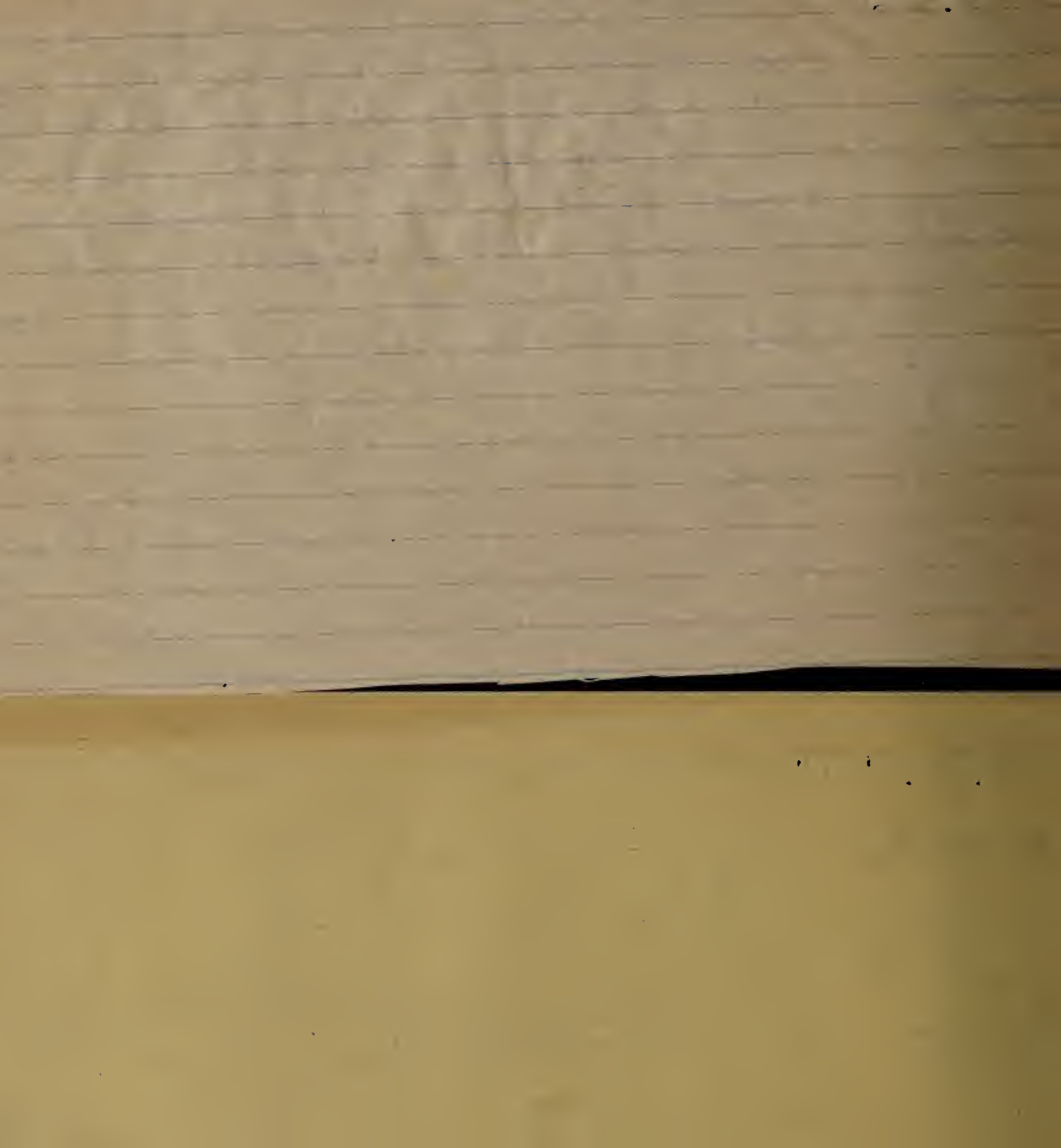
THERE IS NO GUARANTEE, EXPRESSED OR IMPLIED, THAT THE PERSON WILL
BE PERMITTED TO ENTER THE U.S.A., AND THE AGENCY DOES NOT PROMISE
HIS OR HER IMMIGRATION TO U.S.A.

CHICOPEE BANKERS CORP.

FELIX FURTEK AGENCY

BY

Felix Furtek



Dnia 29 go marca 1954 roku

Mr. Franciszek Bogon
Catia Alta Vista San Isidro No. 4
Caracas, Venezuela

Szanowny Panie;

List Pana otrzymałem. Ja mogę wystarać się o kogoś
co podpisze dokumenty potrzebne Panu na ale on to darmo
nie zrobi i zwyczajnie żąda 100 dolarów. A teraz moja
robota 40 dolarów więc razem będzie Pana kosztować 140
dolarów.

Proszę więc o przysłanie tej sumy.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny

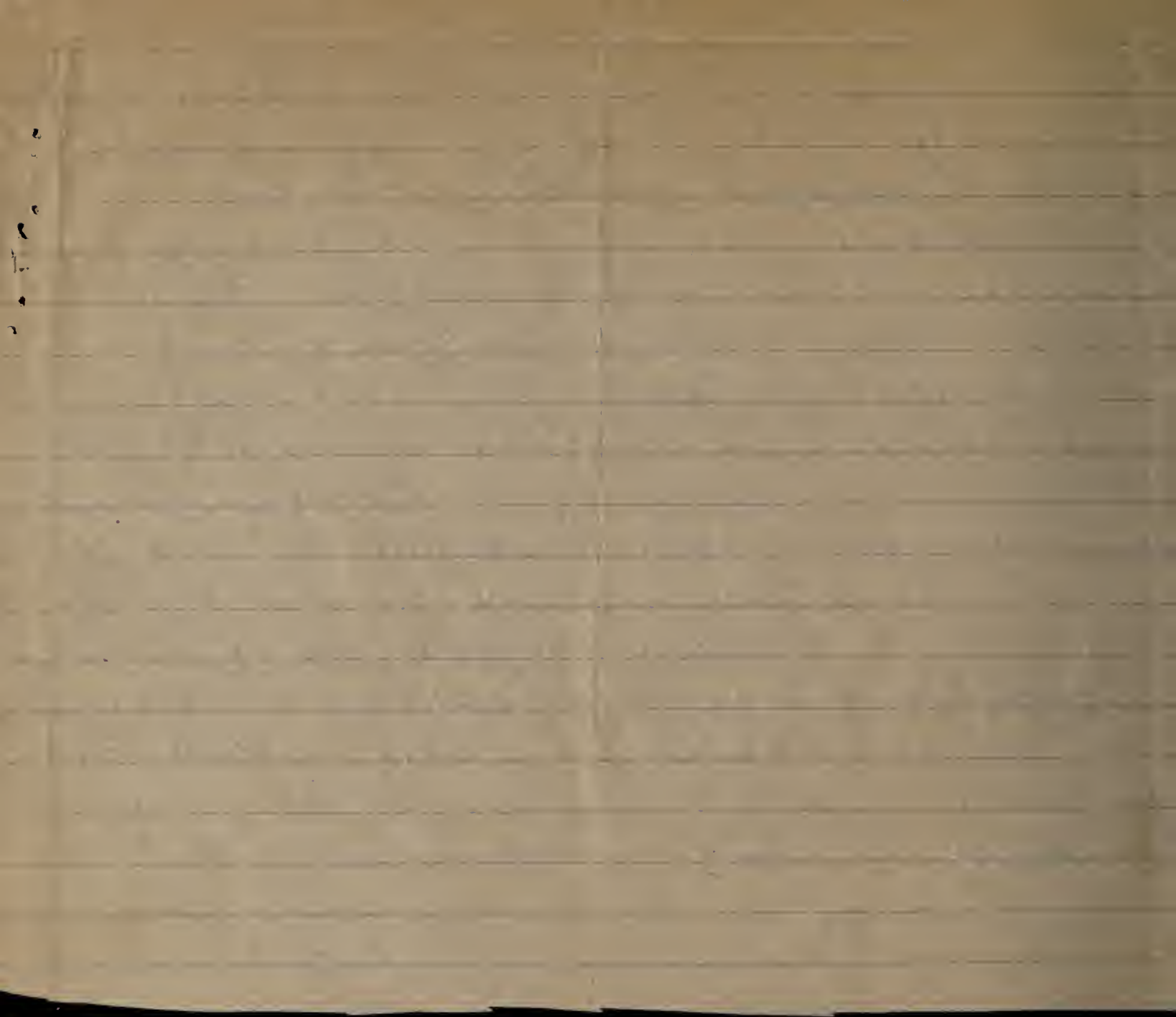
FF:lmz



26. 3. 54

ponie adwokacie japisz do pana jedno
prośbę. czy pan by nie mógł mi przystać
awidawiel. bo ja dostat kwotę do come
ryki ze mojej jechac i mnie wygwodzi
do konnula. i dole mi odpowiadani.
zaclaja odemnie awidawiel. oja niemoin
ojo od kogo dostat boja nie pasia dem
tam nikogo w emeryce. jeżeli pan
moie niech pan mi sie postara i niech
pan mi szybko odpisz co chce kosztować
tajo ponu pieniadze wysle ale prosze
pana sprzetki odpis. i bym kwato nieprze
podtoz i jeszcze chciadem sie dowiedziec
jok to moznactwo nato ckeo oate
odpowied. jospasialom dwoje chci
izano. prosze sprzetki odpis

Tomirzek Bogusz



Dnia 16 go kwietnia 1954 roku

Mr. Francoiszek Bogon
Catia Alta. Vista San Isiaro No. 4
Caracas, Venezuela

Szanowny Panie:

Proszę mi napisać i to jak najprędzej na tym samym
liście i mnie przysłać:

1. Którego dnia i gdzie się Pan urodził?

.....

2. Czy Pan ma żonę i dzieci? Jak stare?

.....

3. Z jakiego kraju Pan przyjechał do Venezueli?

.....

4. Co Pan mnie robić?

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny

FF:lmz



Francis B. B. B.
Cath. Alta Vista San Luis No. 4.

